



Azərbaycan Respublikasının Medianın İnkışafı Agentliyi

Elmi-kütləvi, mədəni-maarif, təhsil proqramlarının hazırlanması

Rafael Hüseynov

Akademik

Başqalarına güzel oxlaqa sahib olmaq, həyatda yerini tapa və sözüñ deyə bilmekcün öyüd kitabları yanan o misilsiz insan herdən, güzgü qabağında dayanıbmış kimi, nəsihəti en evvel özüne edirdi. Belə idi ona görə ki, bütün biliklärindən, təcrübələrindən, yaşıdagı ömürden daha once soyadı gelirdi. Həmin səsə isə qulaq asmaya bilməzdi. Cənki təmel başlanğıcdan belə qoyulmuşdu, onun və nəsil-dashlarının mayası belə yoğrulmuşdu, ağılları kəsəndən dərsi, təbiyəni belə almışdır ki, bu soyadı daşıyırsansa, sən ömrün boyu hər an fedakarlıqla milletin, yurdun xidmətində dayanmağa hazır olmalıdır.

**Ey Qüdsi, ibretle bax bu gedise,
Ağlla şuru et sen de hər işe.
Əqle istinadın menası çıxdır,
Bəxt üz döndərse de, zərəri yoxdur.
Nakam yaşasa da şürru insan,
Yaxşıdır xoşbəxt bir nadan olmaqdır.**

Bakıxanovlar şəcəresindən olanların eksərinin əzber bildiyi və ömrü boyu əməl etməye sey gəstərdiyi bu şeir-düstür, əslində, hər bir yurdaşımıza ünvanlanıb.

Bu setirlərdeki həqiqəti Abbasqulu ağa Bakıxanov ilk növbədə öz övladlarına, öz nəslinin temsilçilərinə tövsiye edib, sonra da xalqın bütün balalarına.

Abbasqulu ağa xoşbəxt bir ömrü yaşadı. Cənki ona, ən azı, özünün ele bu şeirində tövsiye etdiyi və umduğu nadan olmamaq seadəti qismət idi.

Ömrü boyu oxudu, öyrəndi, dəfinələr kimi qiyməti zaman ötdükce azalımayıb artan kitabları yazdı, yaratdıqlarıyla özüne abidələr yaptı. Və həmin misraların ibritindən nümunə götürən Bakıxanov nəslinə mənsub hər dəyerli övlad da həyatı uzunu hansı sahədə çalışısa, bəsləcə amali zəhmətsevərlik, bilişsəvərlik, usanmadan çalışmaq, faydalara verməyə can atmaq oldu.

Tərcüməyi-halını özündən yaxşı kim nağıl edə bilər ki! Bakıxanov ömrü yolunun başlanğıcını belə təsvir edirdi: "Faşır mən - Mirzə Məmməd xan Sani (İkinci - R.H.) oğlu Abbasqulu Qüdsi hicri 1208-ci ilde, zilhicce ayının 4-de, pəncəşənbe günü, 1-ci saatda (miladi tarixle 1794-cü il iyul ayının 3-de, cümlə axşamı - R.H.) Bakının Əmirhacıyan kəndində anadan olmuşam.

Məni 7 yaşından oxumağa qoydular, lakin vəziyyətin qarışıqlığı və müharibələr neticesinde olan dəyişikliklər məqsədə istənilən seviyyədə yetməye mane oldu. 10 il ərzində farsca azaciq savaddan başqa bir şey qazanmadım. Bundan sonra Qubada 10 il əreb dili və sair fənləri təhsil etməklə məşğul

xudbinlikdən, əyalətçilikdən uzaq idi, digər xalqların yaradıldığı yaxşı olan, bəşəri olan sərvətlərə saygısı böyük idi. Birçə göstərici - Varşavada böyük alim Kopernike abide ucaltmaq üçün vəsat topplananda o da həmin xeyir işe ilkinlərdən biri olaraq qoşulmuşdu.

Abbasqulu ağa şeirlərində "Qüdsi" təxəllişünü işlədir. "Qüdsi" - yeni pak, müqəddəs.

Və onun ömür sapi vətənidən çox-çox uzaqlarda - qızmar ərəb səhərlərində, Mekke ziyyətindən geri qayıdarkən Medina yolunda qırıldı. 1846-ci ilin dekabrında Dəməşq karvanı ile gəden Abbasqulu ağa bir neçə günde 6-7 min insani tələf eden vəbanın qurbanlarından oldu. Onu Vadi-yi Fatimedə dəfn etdilər. Müsəlman inamı belə ölü-

yanlışlar var; Nuhun tufanı ile Gülüstan bağlaşması arasındaki böyük zamanı bir kitab hüdudlarında şərh etmək istərkən bürdəmelerin, xətələrin olması qəcəlməzdir. Ancaq metləbimiz özgədir - məhz məsələni bu cür qoyması - insanın yaranışından başlayıb XIX əsər qədər gelib çatması göstərir ki. Abbasqulu ağa Bakıxanov tarix mövzusuna onun hansısa müəyyən dövrünü götürüb dəqiqliklə qəleme alan bir peşəkar tarixçi kimi deyil, maarifçi məqsədlərə - oxucuda Şirvan və Dağıstan xalqlarının büttöv tarixi haqqında ümumi təsəvvür yaratmaq istəyən elm tarixçisi kimi yanaşır.

Təbii ki, müxtəlif mövzulu, bir-birindən xeyli fərqli əsərlərin hər biri hansısa münasibətlə əlaqədar

boynuna iş götür, nəinki nefsini istədiyi qədər. Məlumdur ki, adam çox dalınca qoşqudqda azdan da əli çıxar..."

Və bu sözər heç vaxt köhnələn deyil. Bu kəlamlar aqıl bir insanın hayatın bərkidən-boşundan çıxaraq əldə etdiyi inamlardır.

Bu zərbülməsəllər həyatda yalnız bir məqamda nəfsini ram edə bilməmiş müdrikin hikmətləridir - hər işdə könülinü tox tutmağı bacarmış bu dahi yalnız elmdən doymaçı, hemişə söze təşənə oldu.

...Ensikopistlərin və o sıradan son böyük ensikopistimiz Abbasqulu ağa Bakıxanovun yaradıcı olaraq özelliklərindən biri de elme valehiyi və valeh olduğunu bilişləri insanlara da çatdırmaq həvəsi idi.

Yerlə göyü birləşdirən



oldum. Vəsaitin azlığına, digər mənə ve engellərə baxmayaraq, men yene bir qədər təhsil almağa müvəffəq olmuşdum. Bu zaman Qafqaz ordusu və vilayətlərinin fərمانferması (baş komandanı - R.H.) general Yermolov 1235 (1820)-ci ilde mənə dəvət edib dövləti vəzifələrdə işə təyin etdi. Tiflisdə rus dili və yazılımını öyrəndim.

...Vəzifə işlərile əlaqədar bir çox ölkələri gezdim.

Avropanın ölkələrinin təcrübəli dövlət adamları, məşhur alımları və bilici sənətkarları ilə görüşdü, bir çox qəribə işlər və saysız təccübələrə əsərlər gördüm. Hər bir ölkədə, hər bir işdən bılık və təcrübəni artırdım. Get-gedə cəhaletim azaldı".

Abbasqulu ağa demir ki, bu qədər oxuyandan, öyrənəndən, gəzib-dolaşandan, təcrübələr əldə edəndən sonra mən də alım oldum. "Cəhaletim azaldı" deyir. Və yalnız bundan sonra - cəhaletinin azaldığını dərk etmək mərtəbəsinə yetişince, başlayır başqalarını da cəhalet əsərətindən qurtarmaqçun kitablar yazmağa.

Abşeronda, Qubada, Azərbaycanın dörd bucağında Abbasqulu ağa Bakıxanovun adıyla bağlı yerlər, onun heykəli, büstləri var. Xatirəsinin əbediləşdirildiyi məkanların hər birində Bakıxanov daim canlıdır.

**Onun elmi və ədəbi yadigarları
naşr edilir, haqqında tədqiqatlar
yalnız, şeirlərinə müsəlman
Bakıxanov soraqlı bu əsərlərin hər
birində o diridi, yenidən müsəlman
kimi bizimlə görüşə gəlir.**

...Orta əsərlərindən üzü bəri Azərbaycan ziyalısının bir neçə üstün keyfiyyəti keçib gelir ki, Abbasqulu ağa onlara sahib idi. Çoxdillilik, çoxşaxəli savad, özünü yalnız Azərbaycanın deyil, bütöv Şərqi övladı və vətəndəsi saymaq duygusu. Bu məziyyətlər Abbasqulu ağa ya keçmiş şərəflə nəsillərin mirası kimi gəlib çatdı. Ancaq artıq XIX əsr idi, dünya başqalaşırı, yeniləşir və bu başqalaşan, yeniləşən dönyanın doğruduğu yenilənən keyfiyyətləri vardi ki, Abbasqulu ağa Bakıxanov onları da əzəz etdi. Və bu təməl üzərində doğruduğu sanballı elmi və ədəbi incilərə tariximizin ən nadir simalarından birinə əlavə edildi.

Abbasqulu ağa Bakıxanov yurdu, xalqını, dilini sevən bir vətən-pərvər idi. Amma çoxqanadlı bilişləri, Şərqi və Qərb dillərinə bəslədiyi ona bir mühüm metləbi də anlatmışdı ki, Azərbaycan nə qədər sevimli olsa belə, dünya da var və Azərbaycan bu böyük dönyanın bir parçasıdır. Abbasqulu ağa milli

müqəddəs sayır. Amma əlbətə ki, Bakıxanov kimi uca bir insanın müqəddəsliyinin əsl sebəbi onun harada dəfn edilməsində yox, bəxtinə düşmüş ömr möhleti içərisində nələr doğurmasındadır. Bakıxanovun qüdisiyətini onun özündən və bizim her birimizdən çox yaşayacaq əsərləri, xalq naminə gördüyü unudulmaz işlər yaradır.

Qısa - 52 illik ömrü yaşayıb, rus ordusunda polkovnik rütbesinə qədər ucalmış və hətta bəzi soraqlara görə, general çininə də layiq görülmüş Abbasqulu ağa Bakıxanov tariximizdə bir herbi xadim, diplomat kimi deyil, elm və mədəniyyət elçisi kimi daha artıq əbediləşib. Bu gün Abbasqulu ağa Bakıxanovu anarken onun herbi hünerləri və siyasetçi uğurlarından deyil, elmi və ədəbi şüaçtindən söz açılır. Felsefə, tarix, nücum, coğrafiya və başqa bir çox elmlərə derindən maraqlanmış Abbasqulu ağa Bakıxanov öz tutduğu bu bilik sahələrinin hər biriyle əlaqədar dəyərləri əsərlər yadigar qoyub getmişdir. Ancaq bu zəngin bilik sahibinin elmi irsiyle yaxından tanış olandan sonra mühüm bir həqiqətə də qarşılaşıq - Abbasqulu ağa felsefə ilə məşğul olanda da, əxlaqşurasının suallarını incəleyəndə də, astronomiya, coğrafiya ilə bağlı kitablar yaxanda da peşəkar astronom, filosof, coğrafiyasıunasıq deyil, tarixçiydi: elm tarixçisi! Hətta tarixi əsəri - bu sözün həm dolayı, həm birbaşa anlamında - "Gülüstan-i İrem" in mütləkəsindən de bellə olur ki, burada da o, peşəkar tarixçi deyil, tarixin tarixçesini, xülasəsini oxuculara ətəkdi. "Gülüstan-i İrem" ilə əlaqədar bu son fikri ona görə yazmışdır ki, həmin kitabda ayrı-ayrı tarixi hadisələrin təsviri, izahı, dəqiqiliyi, ay və günlərinin göstərilmesində

yazılmağa başlanmışdı. Lakin onların hamısının ortaq bir yazılış münasibəti de vardi ki, bu da Bakıxanovun başlıca amali olan xalq xidmət etmək ehtirasından qaynaqlanırdı.

...Günlərin birində özünməli lazımlı olur, ya kiminsə itlimasına görəmə - usaqların təlimi üçün asan və anlaşılan bir dildə yazılmış kitab axtarı, tapa bilmir. Və başını bulayıb keçmir. Qərara alır ki, bu boşluğun da doldursun: "Bəzi işlənməkdə olan kitablar o qədər qarşıq-dələşiq ibarələrlə yazılmışdır ki, müəllimlərin çoxu özleri onları dərk edə bilmirlər. Bəzi kitablar isə o qədər uzun və pərakəndədir ki, onları anlamaq xeyli çətindir.

... "Nəsəyə" adlı aydın və sade anlaşılan müxtəsər bir kitab yazdı. Ümid edirəm ki, bu əsər usaqlara faydalı olub onların tərbiyəsinə getdiyəcək daha artıq təsir etsin".

Bele öydə verirdi Qüdsi: "Sənə tapşırılmayan işi görməye çalışma. Cənki ondan xeyir görməzsin və öz işindən də geri qalırsan", "Başqasına pislik etməyə çalışan bir adama yaxşılıq eləmə. Bu, pislərə yaxşılıq etmək, yaxınlara pislik etmək kimi bir seydir"; "Hər mənsədə olsan, öz həddini bil ki, özünü olduğundan nə aşağı tut, ne de yuxarı"; "Bilmədiyin bir işi inkar etmə və bildiyin bir işin düzgünlüyüne de çox bel bağlama. Cənki bizim biliyim hələ hədden ziyyəde az və ağlımız gücsüzdür"; "Ağıldı və elmdən daha yaxşı bir dövlət yoxdur. Cənki onlar həmisi sənindələr olar və heç kəs onları sənindən ellindən ala bilmez"; "Yaxşı eməldən iki dəfə zövq alırsan: birincisi, onu edende, ikincisi, onun əvəzi sənə çatanda"; "Öz qüvvət və istedadının dərəcəsində

...Amerika haqqında çox oxumuş, oxuduqlarından öyrəndikləri onu meftun etmişdi. Və növbəti dəfə düşünmüşdü ki, niyə mən bilənləri xalq bilməsin?

Qəlemi görmüştü: "Amerika adlı ölkənin neçə keşf edilmiş və vəziyyəti bizlərdə naməlum qalıb, yalnız oranın adı bəlliidir. Ona görə də bəzəm diyarın əhalisinin Ame-rikanın vəziyyətindən xəbərdar olmaları üçün bu kitabı tərtib etdim". "Kəşf ül-qəraib" in müqəddiməsindən dərəcədən bu fikir.

Abbasqulu ağa Bakıxanovun elmi və ədəbi əsərinin dəyərini artırın, seviyyəsini yüksəldən mühüm bir məqam da var. O, çoxdilliliyi - fars, ərab dillərini və təbii ki, öz azəri türk-cəsinə gözəl biliydi. Bu üç dildə şeir yazmasından savayı, mühüm olan cəhət onun Şərqi zəngin yazılış mənbələriyle maneəsiz, tərcüməçisiz - birbaşa rabitə yaratmaq imkanının olmasıdır. "Gülüstan-i İrem'i", "Təhrib ül-əxlaq'ı", "Keşf ül-qəraib", "Eyn əlmizan'", "Qanun-i Qüdsi", "Riyaz ül-Qüdsi", "Mışkat ül-ənvar", "Əsrar ul-mələkut" u ortaya çıxarmaq üçün Abbasqulu ağa Bakıxanov fars, ərab, türk dillərində yazılmış yüzlərlə qaynaqla tanış olmalıydı və hər üç dili mükəmməl bilməsi sayəsində məhz belə də etmişdi. Ancaq bütün bular öz yerində, Abbasqulu ağa Bakıxanov həm də XIX əsrin adamı idi. Avropanın elm və mədəniyyət sahəsində öncül mövqeyə keçdiyi bu zamanda Abbasqulu ağanın bir üstünlüyü də onun rusçanı elə ana dilinə bilməsi, bu dili və həmin dili çevrilmiş əsərlər vasitəsilə Avropa mənbələri ilə tanışlıq imkanına malik olması idi...

(ardı gələn sayımızda)

Azərbaycan Respublikasının Medianın İnkışafı Agentliyinin maliyyə dəstəyi ilə çap olunur